



Nedmag B.V.
Billitonweg 1
9641 KZ Veendam
The Netherlands
T: +31 598 651 911
F: +31 598 651 205
E: sales@nedmag.nl
I: www.nedmag.com



Zechstein Minerals B.V.
Transportweg 15
9645 KZ Veendam
The Netherlands
T: +31 598 630 098
E: info@zechsteininside.com
I: www.zechsteininside.com

Déclaration

Qualité du Chlorure de Magnésium Zechstein Inside ®

Concernant les questions d'authenticité relatives au « Magnésium Zechstein » sur le marché du bien-être, des cosmétiques et du marché médical (entre autres l'huile de magnésium, les flocons de magnésium, etc.) suit la clarification suivante : le terme « Zechstein » ou « source néerlandaise » est souvent mentionné actuellement, ou même « mine Zechstein aux Pays-Bas » comme source de désignation pour plusieurs produits (marques) de consommateurs. La déclaration sur la page Nedmag wellness (voir lien <https://www.nedmag.com/markets-and-applications/food-health/health-wellness>) mentionne la base de l'authenticité garantie :

Le chlorure de magnésium est utilisé de plus en plus à des fins cosmétiques, médicales et de bien-être. C'est un ingrédient important dans nombre de produits cosmétiques (naturels) et dans les bains de sel. La qualité « Zechstein Inside© » est conçue spécialement pour l'hygiène cutanée. La qualité « Zechstein Inside© » est produite selon le protocole discontinu, ce qui garantit la qualité naturelle la plus élevée, et assure que le produit répond aux exigences de sécurité pour l'utilisation sur la peau de la directive sur les cosmétiques de l'UE (Directive CE) N 248. Nedmag accorde exclusivement son approbation pour l'utilisation de ses produits de chlorure de magnésium pour des applications topiques, cosmétiques et médicales lorsque ceux-ci sont produits selon le protocole discontinu « Zechstein Inside© ». Les produits « Zechstein Inside© » sont distribués par notre partenaire Zechstein Mineral BV sur le marché des applications topiques, cosmétiques et médicales. Pour plus d'informations consultez <http://www.zechsteininside.com>

Nous avons établi cette déclaration diffusable pour mieux faire connaître ce message.

Contexte

La source Zechstein de Nedmag est l'unique source aux Pays-Bas et dans l'ensemble de la zone de Zechstein qui produit directement du chlorure de magnésium purement naturel. Une procédure de garantie distincte a été développée conjointement pour les applications topiques humaines. Le protocole discontinu dit « Zechstein Inside® » (protocole ZI) pourvoit le marché d'une qualité topique fiable. Le protocole prévoit, outre l'analyse du produit fini, l'appréciation et le contrôle de l'ensemble du processus de production. Le protocole ZI, garantit ainsi l'ensemble du processus y compris les affaires GMP et HACCP et est évalué par un assesseur automatisé. La sélection, le contrôle et l'analyse de plusieurs fosses d'extraction de la source Zechstein en combinaison avec la production programmée et distincte, garantissent la sécurité des applications cosmétiques et médicales.

Cette procédure doit être exécutée par la source même (Nedmag / Zechstein Minerals). Il n'est pas autorisé qu'un produit de chlorure de magnésium avec une analyse a posteriori, soit utilisé pour des applications humaines ou topiques. En d'autres termes : il est inexact que des allégations sur le marché qui suggèrent que du chlorure de magnésium obtenu autrement ait la même origine que le celui provenant du protocole « Zechstein Inside® ».

De plus, Nedmag et Zechstein Minerals prennent leur responsabilité dans le développement ultérieur de toutes les applications topiques (du bain à la thérapie) et à cet effet, soutiennent la recherche scientifique et son développement. Les efforts communs et les responsabilités qui s'y rattachent sont notre plus grande priorité. Il faut prévenir la confusion concernant l'authenticité ou l'origine du chlorure de magnésium de la source Zechstein ou des Pays-Bas. Nous continuerons d'encourager l'utilisation par les distributeurs du logo « Zechstein Inside® » en soutien de cette politique. Nous appelons donc chacun à nous contacter avec des questions relatives à l'authenticité d'un produit proposé.

Veendam, Netherlands

2017

Nedmag B.V.

(official logo)

Zechstein Minerals B.V.



“La présente déclaration est une traduction de l'original en langue néerlandaise.
La version néerlandaise prévaut en cas d'ambiguïtés, de divergences ou de conflits.”